

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes  
Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de  
culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

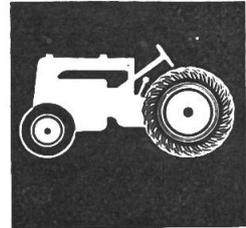
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR

Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen  
 Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes



## Inhalt

Die Seite der eigenen Meinung . . . . .	5
Es geht um Menschenleben . . . . .	
. . . auch um das Deine! . . . . .	6
Landmaschinen und Traktor . . . . .	9
Heck- oder Frontlader . . . . .	21
Die Seite der praktischen Winke . . . . .	25
1855-1955 Hundert Jahre Autol-Tradition	27
Entschädigungsansätze für genossenschaft- lich oder leihweise benützte Maschinen und Geräte . . . . .	30
Verbandsmitteilungen . . . . .	35
Sektionsmitteilungen . . . . .	37
Markenverzeichnis der Traktoranbaugeräte	38

## Inserenten

Aebi & Co., Burgdorf . . . . .	1
Agor AG., Schönenwerd . . . . .	4
Agria AG., Rüttiligen (BE) . . . . .	19
Asbest-Technik GmbH., Zürich . . . . .	8
Autol AG., Basel 19 . . . . .	29
A. Billeter, Thun . . . . .	18
Bucher & Cie. AG., Langenthal . . . . .	24
Bucher-Guyer, Niederweningen (ZH) . . . . .	22
L. Chytil-Straub, Rorschach . . . . .	20
Erdöl AG., Thun . . . . .	34
Firestone Produkte AG., Pratteln . . . . .	U.S. 1
Rud. Frey, Gossau (SG) . . . . .	34
Fritz Gehring jun., Matzingen (TG) . . . . .	29
E. Griesser Andelfingen 25 (ZH) . . . . .	4/29
Goodyear Pneu-Import AG., Zürich . . . . .	U.S. 2
Hefti-Ersatzteillager AG., Bern . . . . .	26
Internat. Harvester Company AG., Zürich	17
Jos. Keller-Fritschi, Endingen . . . . .	24
H. R. Koller & Cie., Winterthur . . . . .	U.S. 4
Kunz & Co., Burgdorf . . . . .	34
Leclanché S.A., Yverdon . . . . .	20
Dr. R. Maag AG., Dielsdorf (ZH) . . . . .	8/40
Hans Merk, Dietikon (ZH) . . . . .	4
Motrac-Werke AG., Zürich . . . . .	U.S. 3
Naphtag AG., Zürich 9 . . . . .	26
Johann Neuhaus, Beinwil (Freiamt) . . . . .	28
Oel-Brack AG., Aarau . . . . .	8
Promot, Safenwil (AG) . . . . .	18
Rapid Motormäher AG., Zürich 2 . . . . .	39
Hans Röthlisberger, Kirchberg (BE) . . . . .	34
A. Schawalter, Amrilswil . . . . .	8
Emil Scheller Cie., Zürich . . . . .	20
Adolf Schmid's Erben, Bern . . . . .	38
Service Company Ltd., Dübendorf-Zürich . . . . .	2/23
Simar, Acacias-Genf . . . . .	24
Stura AG., Uesslingen bei Frauenfeld . . . . .	28
Tschupp & Cie. AG., Ballwil (LU) . . . . .	40
Waadt-Unfall, Lausanne . . . . .	26
Kauf und Verkauf . . . . .	40

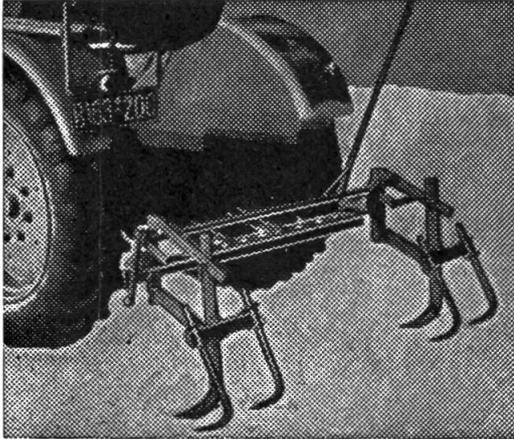
Jetzt wieder unbeschränkt lieferbar  
Jetzt bestellen — statt leer ausgehen.

⊕ Patent-No. 302 838 ⊕

## DEGENHART-Spurlockerer

zum Eggen, Walzen, Säen etc.  
das wichtigste Zusatzgerät.

Teilweise wird auch damit gehackt.  
Unerreicht in Leistung und günstigem Preis  
Vom IMA geprüft und anerkannt.



### Durch «Degenhart» wird Ihr Traktor zum Vielzweck-Traktor !

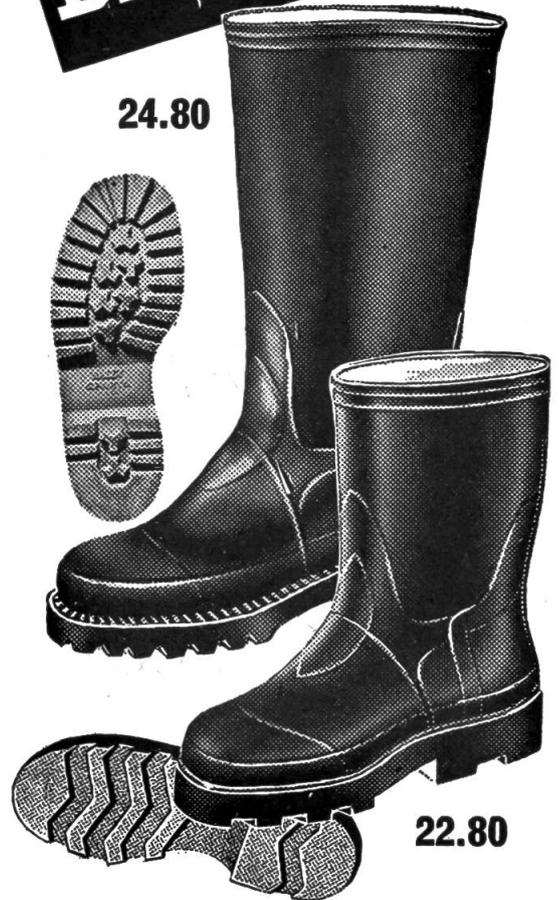
Patent. Einhebelbedienung. Schwenkbar. Folgt daher genau der Spur und klemmt nicht. 3 Modelle. Daher Traktormarke, Typ, Pneu-Größe und Spurbreite angeben. Auch 2-heblig lieferbar. Fast hundertprozentig wird aber nur noch der parallelogramm-geführte, praktischere, einheblige (siehe Bild oben) verlangt, da auch jede Seite, wenn mal nötig, einzeln arbeiten kann. Montage nach Skizze durch jede Schmiede. Nicht mit Nachahmungen verwechseln, sondern ausdrücklich «Degenhart» verlangen. - Verlangen Sie sofort Prospekte, Montage-Anleitung und Referenzliste von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktorverbänden, sowie IMA-Bericht, durch

**E. GRIESSER, Traktoren**  
Andelfingen 25 (ZH) · Tel. (052) 4 11 22

Zweiheblige Spurlockerer ändern Fabrikats bedeutend billiger. Gitterräder für alle Traktoren, Anbau-Motoreggen (Fax), neuestes, verstärktes Modell, für Bühler-, Meili-, Ferguson- und Ford-Traktoren, etc. (billigste, gut arbeitende Motoregge).

# BALLY

24.80

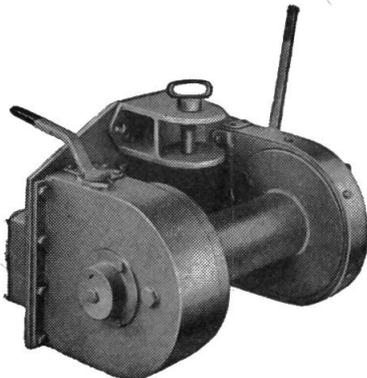


22.80

Eingebautes Stahlgelenk  
Auswechselbare Filzsohle  
Kappenverstärkung  
Sitzt wie ein Schuh

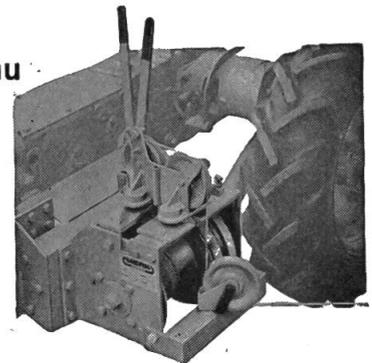
Seilwinden für Fahrzeuge

## MERK



Seilwinden für Lastwagen,  
Traktoren, Unimog etc.  
Doppeltrommelwinden  
mit Planetenradantrieb,  
auch für Unterflurmontage

Rebbergwinden  
für seitlichen Anbau



**HANS MERK** Fahrzeugfabrik **DIETIKON-ZH**

Telephon (051) 91 91 21